

*Diputatuen Kontseiluaren Foru Dekretuak***OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILA**

836

9/2011 FORU DEKRETUA, otsailaren 8koa, Diputatuen Kontseiluarena, Balio Erantsiaren gaineko Zergaren Arautegia eta martxoaren 23ko 24/2004 Foru Dekretua aldatzen dituena. Arautegia apirilaren 27ko 124/1993 Foru Dekretuak onartu zuen eta foru dekretuak fakturazio betebeharrak arautu zituen, zenbait forma betebeharrak betetzeari zegokionez.

Abenduaren 30eko 1789/2010 Errege Dekretuaren bidez, Balio Erantsiaren gaineko Zergaren Arautegia eta, zenbait forma betebeharrak betetzeari zegokionez, Fakturazio Betebeharren Arautegia aldatu ziren, zergaren subjektu pasiboen aldezkatuko betebeharren alde formalari eragiten dioten zenbait aldaketa egiteko.

Zerga jakin batzuk itunduta daude, maiatzaren 23ko 12/2002 Legearen bidez onartutako Euskal Autonomia Erkidegoaren Ekonomia Itunean ezarritakoaren arabera. Horiek horrela, lurralde historikoetako erakunde eskudunek Estatuak ezartzen dituen edukizko eta formazko arau berberak aplikatu behar dituzte zerga horiek kudeatzeko, kasu batzuetan berezitasunak egon badaitezke ere.

Foru dekretu honen bidez aipatutako aldaketak gehitzen zaizkio Arabako zerga arautegiari eta, beraz, foru zuzenbidearen zati bihurtzen dira ekainaren 25eko 2009/69/EE Zuzentaraua –inportazioei lotutako zerga iruzurrari buruzko balioa erantsiaren gaineko zergaren sistema komunaren azaroaren 28ko 2006/112/EE Zuzentaraua aldatzen du– eta urriaren 14ko 2010/66/EB Zuzentaraua –Balio Erantsiaren gaineko Zergaren itzulketaz, hain zuzen ere 2006/112/EE Zuzentaruaren arabera itzulketak gertatzen den estatuan ez EBeko beste batean egoitza duen subjektu pasiboei egin beharreko itzulketaz, zenbait xedapen ezartzen dituen 2008/9/EE Zuzentaraua aldatzen du–.

Horiek horrela, aldaketa egokiak egiten dira bai apirilaren 27ko 124/1993 Foru Dekretuan bai martxoaren 23ko Foru Dekretuan. Lehenengoak Balio Erantsiaren gaineko Zergaren Arautegia onartu zuen eta bigarrenak fakturazio betebeharrak arautu zituen, zenbait forma betebeharrak betetzeari zegokionez.

Arabako Foru Aldundiaren Aholku Batzordearen Arautegi Organikoak 3. artikulua hiru gargarren paragrafoan xedatutakoari jarraituz, aipatutako batzordearen txostena ez da aginduzkoa.

Gai honen inguruan Zerga-Araudiaren Zerbitzuak egindako txostena eta Aholku Batzordeak egindakoa aztertu dira.

Horregatik, Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko diputatuak proposatuta eta Diputatuen Kontseiluak gaur bertan egindako bilkuran gaia aztertu ondoren, hauxe

XEDATU DUT

1. artikulua. Balio Erantsiaren gaineko Zergaren Arautegia aldatzea.

Ondoko aldaketak egiten zaizkio Balio Erantsiaren gaineko Zergaren Arautegia onartzen duen apirilaren 27ko 124/1993 Foru Dekretuari:

Bat. 9.1.5.B) artikulua aldatzen da. Hona hemen aurrerantzean izango duen testua:

“B) Idatz zati honetan jasotako salbuespenak aplikatu ahal izateko, ondoko betekizunak betekiko dira:

a) Ondasunak Erkidegotik ateratzeko, hiru hilabete izango dira zerbitzua eskaintzen denetik aurrera.

b) Legeak onartutako edozein frogaz bidez justifikatuko da ondasunak ateratzea.

*Decretos Forales del Consejo de Diputados***DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS**

836

DECRETO FORAL 9/2011, del Consejo de Diputados de 8 de febrero, que modifica el Reglamento del Impuesto sobre el Valor Añadido, aprobado por Decreto Foral 124/1993, de 27 de abril, y el Decreto Foral 24/2004, de 23 de marzo, que aprobó el Reglamento regulador de las obligaciones de facturación, en relación con el cumplimiento de determinadas obligaciones formales.

Mediante Real Decreto 1789/2010 de 30 de diciembre, se modifica el Reglamento del Impuesto sobre el Valor Añadido y el Reglamento regulador de las obligaciones de facturación, en relación con el cumplimiento de determinadas obligaciones formales, con la finalidad de incorporar diversas modificaciones que afectan, en ambos casos, al cumplimiento de obligaciones periódicas de orden formal por parte de los sujetos pasivos del impuesto.

El Concierto Económico con la Comunidad Autónoma del País Vasco, aprobado por la Ley 12/2002, de 23 de mayo, regula en su articulado la concertación de determinados tributos en el sentido de que las instituciones competentes de los Territorios Históricos deben aplicar las mismas normas sustantivas y formales que las establecidas en cada momento por el Estado, con ciertas peculiaridades en algunos casos.

Mediante el presente Decreto Foral se incorporan a la normativa tributaria alavesa las modificaciones antes citadas y se incorporan por tanto al Derecho foral la Directiva 2009/69/CE del Consejo de 25 de junio de 2009 por la que se modifica la Directiva 2006/112/CE del Consejo, de 28 de noviembre de 2006 relativa al sistema común del impuesto sobre el valor añadido en lo que respecta a la evasión fiscal vinculada a la importación, y la Directiva 2010/66/UE del Consejo de 14 de octubre de 2010, que modifica la Directiva 2008/9/CE por la que se establecen disposiciones de aplicación relativas a la devolución del impuesto sobre el valor añadido, prevista en la Directiva 2006/112/CE, a sujetos pasivos no establecidos en el Estado miembro de devolución, pero establecidos en otro Estado miembro.

De esta manera, se efectúan las modificaciones pertinentes en el Decreto Foral 124/1993, de 27 de abril, por el que se aprueba el Reglamento del Impuesto sobre el Valor Añadido y en el Decreto Foral 24/2004, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento regulador de las obligaciones de facturación, en relación con el cumplimiento de determinadas obligaciones formales.

Según lo previsto en el párrafo tercero del artículo 3 del Reglamento Orgánico de la Comisión Consultiva de la Administración Foral de Álava, no es preceptivo el informe de la citada Comisión.

Visto el informe emitido al respecto por el Servicio de Normativa Tributaria y el emitido por la Comisión Consultiva.

En su virtud, a propuesta del Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, y previa deliberación del Consejo de Diputados en Sesión celebrada en el día de hoy,

DISPONGO

Artículo 1. Modificación del Reglamento del Impuesto sobre el Valor Añadido.

Se introducen las siguientes modificaciones en el Decreto Foral 124/1993, de 27 de abril, por el que se aprueba el Reglamento del Impuesto sobre el Valor Añadido:

Uno. Se modifica la letra B) del número 5.º del apartado 1 del artículo 9, que queda redactado de la siguiente forma:

“B) Las exenciones comprendidas en este número quedarán condicionadas a la concurrencia de los requisitos que se indican a continuación:

a) La salida de los bienes de la Comunidad deberá realizarse en el plazo de los tres meses siguientes a la fecha de la prestación del servicio.

b) La salida de los bienes se justificará con cualquier medio de prueba admitido en Derecho.

Ateratze hori ondoko agiriak aurkeztuz egiaztatu ahal izango da, hain zuzen ere:

a) Esportazioak egin diren aduanaren zerga administrazioaren egiaztatzea. Egiaztatze horrek faktura zenbakia(k) eta esportazioarekin harreman zuzena duten zerbitzuen kontraprestazioak jasoko ditu.

b) Zerga administrazioak onartzen duen arauzko agiria.

c) Ondasunak ateratzea justifikatzen duten agiriak zerbitzua eskaintzen duenari bidaliko zaizkio. Horretarako, hiru hilabete izango dira, ondasunak ateratzen direnetik aurrera”.

Bi. 11.3 artikulua aldatzen da. Hona hemen aurrerantzean izango duen testua:

“3. Ondasunen erosleak edo zerbitzuen hartzaileak jasotzaile den salbuetsitako eragiketen berri emango du, zerga administrazioak onartzen duen arauzko agirian, artikulua honetan xedatutakoarekin bat etorritik.

Zerga administrazioaren ziurtagiri bidez justifikatuko da zona eta gordailu frankoekin, aldi baterako gordailuekin eta zulatze edo ustiatze plataformekin zerikusia duten eragiketen salbuespenen aplikazioa. Ziurtagiri horrek ondasunen helmuga edo egoera, faktura zenbakia(k) eta ondasunak ematearen edo zerbitzuak eskaintzearen ondorio diren kontraprestazioak jasoko ditu.

Hiru. 12.1 artikulua aldatzen da. Hona hemen aurrerantzean izango duen testua:

“1. Ondoko betekizunak beteko dira, aduanaz besteko gordailu araubidea izan ezik, Zerga Arautegiaren 24. artikuluan xedatutako araukin zerikusia duten ondasun emateen eta zerbitzu eskaintzen beste salbuespen guztiak aplikatu ahal izateko:

1. Aipatutako aduana edo zerga araubideen babesean egindako prozesuetan erabiltzera bideratutako ondasunekin zerikusia duten eragiketa horiek edo araubide horien baitakoak, kasu bakoitzean aplika daitezkeen aduana edo zerga arauarekin bat etorritik.

2. Ondasunen erosleak edo zerbitzuen hartzaileak jasotzaile den salbuetsitako eragiketen berri ematea zerga administrazioari, horretarako onartutako arauzko agiri batean.

Zerga administrazioaren ziurtagiri bidez justifikatuko da Zerga Arauaren 24. artikuluan jasotako arauarekin zerikusia duten ondasunak emateari eta zerbitzuak eskaintzeari aplikatu ahal zaizkien salbuespenen jatorria, aduanaz besteko gordailu araubidea izan ezik. Ziurtagiri horrek ondasunen helmuga edo egoera, faktura zenbakia(k) eta ondasunak ematearen edo zerbitzuak eskaintzearen ondorio diren kontraprestazioak jasoko ditu.

Lau. 14.3 artikulua aldatzen da. Hona hemen aurrerantzean izango duen testua:

“3. Ondoko betekizunak beteko dira, beste estatu kide bat helmuga duen geroagoko emakida baten helburu diren ondasunak inportatzeari dagokion zergaren salbuespena aplikatu ahal izateko:

1. Inportatzaileak edo haren izenean edo ordezkariaren zerga ordezkariak identifikazio zenbaki bat jakinaraziko dio inportazio aduanari, zerga administrazio eskudunak ezarritako Balio Erantsiaren gaineko Zerga auzietarako.

2. Inportatzaileak edo haren izenean edo ordezkariaren zerga ordezkariak identifikazio zenbaki bat jakinaraziko dio inportazio aduanari, helmuga duen beste estatu kide bateko zerga administrazioak ezarritako Balio Erantsiaren gaineko Zerga auzietarako.

3. Inportatzailea edo haren izenean edo ordezkariaren zerga ordezkaria izan dadila garraio agiritan salgai jasotzaile gisa ageri dena.

4. Inportazioa eta berehalakoan gertatzea helmuga duen estatu kiderako garraioa.

En particular, dicha salida podrá acreditarse por medio de la aportación de los siguientes documentos:

a) Certificación emitida por la Administración tributaria ante la que se realicen las formalidades aduaneras de exportación en la que consten el número o números de factura y la contraprestación de los servicios directamente relacionados con la exportación.

b) Con un documento normalizado que apruebe la Administración tributaria.

c) Los documentos que justifiquen la salida de los bienes deberán ser remitidos, en su caso, al prestador del servicio dentro de los tres meses siguientes a la fecha de salida de los bienes.”

Dos. Se modifica el apartado 3 del artículo 11, que queda redactado de la siguiente forma:

“3. El adquirente de los bienes o destinatario de los servicios deberá comunicar las operaciones exentas de las que sea destinatario en aplicación de lo establecido en este artículo en un documento normalizado que apruebe la Administración tributaria.

La aplicación de las exenciones de las operaciones relacionadas con las zonas y depósitos francos, depósitos temporales y plataformas de perforación o de explotación quedará justificada mediante certificación emitida por la Administración tributaria en la que consten el destino o situación de los bienes, el número o números de factura y la contraprestación de las entregas de bienes o prestaciones de servicios a que se refiera.”

Tres. Se modifica el apartado 1 del artículo 12 que queda redactado de la siguiente forma:

“1. Las exenciones de las entregas de bienes y prestaciones de servicios relacionadas con los regímenes comprendidos en el artículo 24 de la Norma del Impuesto, excepción hecha del régimen de depósito distinto de los aduaneros, quedarán condicionadas al cumplimiento de los siguientes requisitos:

1.º Que las mencionadas operaciones se refieran a los bienes que se destinen a ser utilizados en los procesos efectuados al amparo de los indicados regímenes aduaneros o fiscales o que se mantengan en dichos regímenes, de acuerdo con lo dispuesto en las legislaciones aduaneras o fiscales que específicamente sean aplicables en cada caso.

2.º Que el adquirente de los bienes o el destinatario de los servicios haya comunicado a la Administración tributaria las operaciones exentas de las que sea destinatario en un documento normalizado que apruebe la misma.

La procedencia de las exenciones aplicables a las entregas de bienes y prestaciones de servicios relacionadas con los regímenes comprendidos en el artículo 24 de la Norma del Impuesto, excepción hecha del régimen de depósito distinto de los aduaneros, quedará justificada mediante certificación emitida por la Administración tributaria en la que consten el destino o situación de los bienes, el número o números de factura y la contraprestación de las entregas de bienes o prestaciones de servicios a que se refiera.”

Cuatro. Se modifica el apartado 3 del artículo 14 que queda redactado de la siguiente forma:

“3. La exención del Impuesto correspondiente a una importación de bienes que vayan a ser objeto de una entrega ulterior con destino a otro Estado miembro, quedará condicionada a la concurrencia de los siguientes requisitos:

1.º Que el importador o, en su caso, un representante fiscal que actúe en nombre y por cuenta de aquél, haya comunicado a la aduana de importación un número de identificación a efectos del Impuesto sobre el Valor Añadido atribuido por la Administración Tributaria competente.

2.º Que el importador o, en su caso, un representante fiscal que actúe en nombre y por cuenta de aquél, haya comunicado a la aduana de importación el número de identificación a efectos del Impuesto sobre el Valor Añadido del destinatario de la entrega ulterior atribuido por otro Estado miembro.

3.º Que el importador o un representante fiscal que actúe en nombre y por cuenta de aquél, sea la persona que figure como consignataria de las mercancías en los correspondientes documentos de transporte.

4.º Que la expedición o transporte al Estado miembro de destino se efectúe inmediatamente después de la importación.

5. Inportazio ondorengo emakida zerga ordaintzetik salbuetsita egon dadila, Arauaren 25. artikuluan xedatutakoa betez.

Bost. 19. artikulua aldatzen da. Hona hemen aurrerantzean izango duen testua:

“19. artikulua. Inportazioekin zerikusia duten zerbitzuak eskaintzea.

Legeak onartutako zernahi frogara bidez justifikatuko da Zerga Arauaren 64. artikuluan araututako inportazioekin zerikusia duten zerbitzuen salbuespena.

Justifikatze hori ondoko agiriak aurkeztuz egiaztatu ahal izango da, hain zuzen ere:

1. Inportazioak egin diren aduanaren zerga administrazioaren egiaztatzea. Egiaztatze horrek faktura zenbakia(k) eta inportazioarekin harreman zuzena duten zerbitzuen kontraprestazioak jasoko ditu.

2. Zerga administrazioak onartzen duen arauko agiria.

Artikulu honen aztergai diren agiriak zerbitzu eskaintzaileari bidaliko zaizkio. Horretarako, hiru hilabete izango dira, zerbitzua eskaintzen denetik aurrera. Beste batzuetan, zerbitzu eskaintzaileak dagokion zerga kitatu eta jasalaraziko du”.

Sei. 24.2 artikulua aldatzen da. Hona hemen aurrerantzean izango duen testua:

“2. Zerga oinarriaren aldaketa ondoren ezartzen diren arauen mende egongo da, zergapeko eragiketen jasotzaileen partaidetzen aitortzen epaile autoa ematen denean edo, zati batean edo osorik, jasandako kuotei dagozkien kredituak kobraezinak direnean:

a) Aldaketa hori egiteko, betekizun hauek beteko dira:

1. Eragiketa baten zerga oinarria zuzendu nahi bada, garaiz eta forman jasota egon beharko du eragiketarako, hartzekodunaren fakturen erregistro liburuan.

2. Hartzekodunak Arabako Foru Aldundiari jakinaraziko dio zerga oinarriaren aldaketa. Horretarako, hilabete izango du zuzendutako faktura egiten den egunetik aurrera. Era berean, jakinaraziko dio aldaketa hori ez dagokiela bermatutako, finkatutako edo aseguratutako kredituei edo elkarri lotutako pertsona edo erakundeei, ez eta zergaren ezartze eremutik kanpo, Kanarietan, Ceutan edo Melillan bizi diren jasotzaileen eragiketari, Zergaren Arauaren 80. artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz.

Jakinarazpen horri ondoko agiriok gehituko zaizkio:

Faktura zuzentzaileen kopia. Kopia horretan zuzendutako fakturen datak adieraziko dira.

Partaidetzetan, aldatzen den zerga oinarriaren eragiketen jasotzaileen partaidetza aitortzen duen epailearen autoaren kopia, edo Merkataritza Erregistroaren ziurtagiria, edo hura egiaztatzen duena.

Kreditu kobraezinei dagokienez, hartzekodunak zordunari erreklamazio judicial do notarioaren errekerimendu bidez kreditua ordaintzeko eskatu diola egiaztatzen duten agiriak.

Erakunde publikoek zorretan dituzten kredituei dagokienez, erakunde publiko zordunaren organo eskudunak egindako ziurtagiria, Zergaren Arauaren 80.4 artikuluan laugarren baldintzari dagokiona.

b) Ekonomia Itunean xedatutakoarekin bat etorriz, eragiketen jomuga enpresarioak edo profesionalak badira, Arabako Foru Aldundiari jakinaraziko dio hartzekodunaren faktura zuzentzaileak jaso dituela, eta zuzendutako kuoten zenbatekoa adieraziko du, bai eta, halakorik bada, kendu ezin direnak. Horretarako, hurrengo idatz zatian aitortzen kitapen edo likidazioak aurkezteko araututako epe bera izango da. Betekizuna ez betetzeak ez du ekidingo hartzekodunak zerga oinarria aldatzea, baldin eta a) idatz zatian adierazitako betekizunak betetzen badira.

5.º Que la entrega ulterior a la importación resulte exenta del Impuesto en aplicación de lo previsto en el artículo 25 de su Norma reguladora.”

Cinco. Se modifica el artículo 19, que queda redactado de la siguiente forma:

“Artículo 19. Prestaciones de servicios relacionados con las importaciones.

La exención de los servicios relacionados con las importaciones a que se refiere el artículo 64 de la Norma del Impuesto, se justificará con cualquier medio de prueba admitido en Derecho.

En particular, dicha justificación podrá realizarse por medio de la aportación de los siguientes documentos:

1.º Certificación emitida por la Administración tributaria ante la que se realicen las formalidades aduaneras de importación en la que consten el número o números de factura y la contraprestación de los servicios directamente relacionados con la importación.

2.º Con un documento normalizado que apruebe la Administración tributaria.

Los documentos a que se refiere este artículo deberán ser remitidos, cuando proceda, al prestador del servicio, en el plazo de los tres meses siguientes a la realización del mismo. En otro caso, el prestador del servicio deberá liquidar y repercutir el Impuesto que corresponda.”

Seis. Se modifica el apartado 2 del artículo 24, que queda redactado de la siguiente forma:

“2. La modificación de la base imponible cuando se dicte auto judicial de declaración de concurso del destinatario de las operaciones sujetas al Impuesto, así como en los demás casos en que los créditos correspondientes a las cuotas repercutidas sean total o parcialmente incobrables, se ajustará a las normas que se establecen a continuación:

a) Quedará condicionada al cumplimiento de los siguientes requisitos:

1.º Las operaciones cuya base imponible se pretenda rectificar deberán haber sido facturadas y anotadas en el libro registro de facturas expedidas por el acreedor en tiempo y forma.

2.º El acreedor tendrá que comunicar a la Diputación Foral de Álava en el plazo de un mes contado desde la fecha de expedición de la factura rectificativa, la modificación de la base imponible practicada, y hará constar que dicha modificación no se refiere a créditos garantizados, afianzados o asegurados, a créditos entre personas o entidades vinculadas, ni a operaciones cuyo destinatario no está establecido en el territorio de aplicación del Impuesto ni en Canarias, Ceuta o Melilla, en los términos previstos en el artículo 80 de la Norma del Impuesto.

A esta comunicación deberán acompañarse los siguientes documentos:

La copia de las facturas rectificativas, en las que se consignarán las fechas de expedición de las correspondientes facturas rectificadas.

En el supuesto de concurso, la copia del auto judicial de declaración de concurso del destinatario de las operaciones cuya base imponible se modifica o la certificación del Registro Mercantil, en su caso, acreditativa de aquél.

En el supuesto de créditos incobrables, los documentos que acrediten que el acreedor ha instado el cobro del crédito mediante reclamación judicial al deudor o mediante requerimiento notarial.

En el caso de créditos adeudados por Entes públicos, el certificado expedido por el órgano competente del Ente público deudor a que se refiere la condición 4.ª del apartado Cuatro del artículo 80 de la Norma del Impuesto.

b) En caso de que el destinatario de las operaciones tenga la condición de empresario o profesional, deberá comunicar a la Diputación Foral de Álava la circunstancia de haber recibido las facturas rectificativas que le envíe el acreedor, y consignará el importe total de las cuotas rectificadas y, en su caso, el de las no deducibles, de conformidad con lo previsto en el Concierto Económico en el mismo plazo previsto para la presentación de la declaración-liquidación a que se refiere el párrafo siguiente. El incumplimiento de esta obligación no impedirá la modificación de la base imponible por parte del acreedor, siempre que se cumplan los requisitos señalados en el párrafo a).

Aurreko idatz zatian adierazitakoa ez ezik hartzaileak zuzendutako kuoten zenbatekoa ere jakinaraziko du kendutako kuoten gutxitze gisa, eragiketen faktura zuzentzaileak jaso diren aldiari dagokion aitorpen-likidazioan.

Hartzailea enpresarioa edo profesionala ez bada, hartzekodunak bidaltzen dizkion faktura zuzentzaileak aurkezteko eskatu ahal izango dio zerga administrazioak.

c) Hartzekodunen hitzarmena onartzeak ez du alde zurretik egin zen zerga oinarria aldatzea ekarriko”.

Zazpi. 63.5 artikulua kentzen da.

Zortzi. 64. artikulua 1., 2. eta 4. paragrafoan aldatzen dira. Hona hemen aurrerantzean izango duten testua:

“1. Enpresarioek edo profesionalak korrelatiboki zenbakitu beharko dituzte beren enpresa edo lanbide jardueretan eskuraturiko edo inportaturiko ondasunei edo jasotako zerbitzuei dagozkien fakturak, kontularitzako agiriak eta aduanako agiriak, Balio Erantsiaren gaineko Zergaren ondorioetarako. Serie bereizien bidez zenbakitu ahal izango dira, baldin eta horrela egitea justifikatzen duten arrazoi objektiboak badaude.

2. Jasotako fakturen erregistro liburuan egingo dira aurreko idatz zatian aipaturiko agiriaren idazpenak.

Bereziki, enpresarioek edo profesionalak Europar Batasuneko beste herrialde batzuetan egindako eta zergari lotutako ondasun erosketak sortzen dituzten entregatze fakturak idatziko dira.

Era berean, fakturak ere jasoko dira edo Zerga Arauaren 97. artikulua 1. paragrafoaren 4. puntuan aipatzen diren kontularitzako frogagiriak.

“4. Jasotako ordainagiriaren errolda liburuan, banan-banan idatziko dira hartutako ordainagiriak eta, behar izanez gero, aduanetako agiriak eta arestian aipatutakoak. Ondokoak jasoko dira idatziz: sarrera zenbakia, ordainagiria eman zeneko eguna, eragiketa egin zeneko eguna (aurrekoarekin bat ez badator eta hala ageri bada aipatutako agirian), izen-abizenak, sozietatearen izena edo haren izen osoa, ordainagiria egitera behartuta dagoenaren IFZa, zerga oinarria (Zergaren Arauaren 78. eta 79. artikuluetan xedatutakoaren arabera zehaztua) eta, behar izanez gero, zerga tasa eta zerga kuota.

Artikulu honen bigarren paragrafoaren bigarren letrorik aldearazitakoari dagokionez, ordainagiriok idaztean kalkulatu eta jasoko dira batasun barruko ondasunen erosketen gaineko zerga kuotak.

Era berean, fakturei edo artikulu honen 2. paragrafoaren hirugarren letrorik aldearazitakoari dagokionez, faktura edo kontularitzako frogagiri horiek idaztean kalkulatu eta esleituko dira beraietan jasotako ondasun emate edo zerbitzu eskaintzei dagozkien zerga kuotak.

2. artikulua. Fakturazio betebeharrak arautzen dituen Arautegia, martxoaren 23ko 24/2004 Foru Dekretuak onartutakoa, aldatzea.

Bat. 2.3 artikulua aldatzen da. Hona hemen aurrerantzean izango duen testua:

“3. Zerga Arauaren 97.1.4 artikuluan aipatutako kontularitza frogagiri izango da eragiketaren kontularitzako oharraren baleko euskarri den agiri oro, baldin eta egiten duena Erkidegoan egoitza ez duen enpresarioa edo profesionala bada”.

Bi. 3. artikulua aldatzen da. Hona hemen aurrerantzean izango duen testua:

“3. artikulua. Faktura egin beharretik salbuetsita.

1. Arautegi honen 2.2 artikuluetan araututakoetan izan ezik, ez dago zertan fakturarik egin ondoko eragiketongatik:

Además de la comunicación a que se refiere el párrafo anterior, en la declaración-liquidación correspondiente al período en que se hayan recibido las facturas rectificativas de las operaciones el citado destinatario deberá hacer constar el importe de las cuotas rectificadas como minoración de las cuotas deducidas.

Cuando el destinatario no tenga la condición de empresario o profesional, la Administración tributaria podrá requerirle la aportación de las facturas rectificativas que le envíe el acreedor.

c) La aprobación del convenio de acreedores, en su caso, no afectará a la modificación de la base imponible que se hubiera efectuado previamente.”

Siete. Se suprime el apartado 5 del artículo 63.

Ocho. Se modifican los apartados 1, 2 y 4 del artículo 64, que quedan redactados de la siguiente forma:

“1. Los empresarios o profesionales, a los efectos del Impuesto sobre el Valor Añadido, deberán numerar correlativamente todas las facturas, justificantes contables y documentos de Aduanas correspondientes a los bienes adquiridos o importados y a los servicios recibidos en el desarrollo de su actividad empresarial o profesional. Esta numeración podrá realizarse mediante series separadas siempre que existan razones objetivas que lo justifiquen.

2. Los documentos a que se refiere el apartado anterior se anotarán en el Libro Registro de facturas recibidas.

En particular, se anotarán las facturas correspondientes a las entregas que den lugar a las adquisiciones intracomunitarias de bienes sujetas al Impuesto efectuadas por los empresarios o profesionales.

Igualmente, deberán anotarse las facturas o, en su caso, los justificantes contables a que se refiere el número 4.º del apartado Uno del artículo 97 de la Norma del Impuesto.”

“4. En el libro registro de facturas recibidas se anotarán, una por una, las facturas recibidas y, en su caso, los documentos de aduanas y los demás indicados anteriormente. Se consignarán su número de recepción, la fecha de expedición, la fecha de realización de las operaciones, en caso de que sea distinta de la anterior y así conste en el citado documento, el nombre y apellidos, razón social o denominación completa y número de identificación fiscal del obligado a su expedición, la base imponible, determinada conforme a los artículos 78 y 79 de la Norma del Impuesto, y, en su caso, el tipo impositivo y la cuota tributaria.

En el caso de las facturas a que se refiere el párrafo segundo del apartado 2 de este artículo, las cuotas tributarias correspondientes a las adquisiciones intracomunitarias de bienes a que den lugar las entregas en ellas documentadas habrán de calcularse y consignarse en la anotación relativa a dichas facturas.

Igualmente, en el caso de las facturas o, en su caso, de los justificantes contables a que se refiere el párrafo tercero del apartado 2 de este artículo, las cuotas tributarias correspondientes a las entregas de bienes o prestaciones de servicios en ellas documentadas, habrán de calcularse y consignarse en la anotación relativa a dichas facturas o justificantes contables.”

Artículo 2. Modificación del Reglamento por el que se regulan las obligaciones de facturación, aprobado por el Decreto Foral 24/2004, de 23 de marzo.

Uno. Se modifica el apartado 3 del artículo 2, que queda redactado de la siguiente forma:

“3. Tendrá la consideración de justificante contable a que se refiere el número 4.º del apartado Uno del artículo 97 de la Norma del Impuesto, cualquier documento que sirva de soporte a la anotación contable de la operación cuando quien la realice sea un empresario o profesional no establecido en la Comunidad.”

Dos. Se modifica el artículo 3, que queda redactado de la siguiente forma:

“Artículo 3. Excepciones a la obligación de expedir factura.

1. No existirá obligación de expedir factura, salvo en los supuestos contenidos en el apartado 2 del artículo 2 de este Reglamento, por las operaciones siguientes:

a) Balio Erantsiaren gaineko Zergatik salbuetsitako eragiketengatik, zerga horren arau erregulatuaren 20. artikuluan ezarritakoari jarraituz. Hala ere, faktura ezinbestekoa izango da zerga honetatik salbuetsita dauden eragiketengatik, Zergaren Arauaren 20.1 artikulua 2., 3., 4., 5., 15., 20., 21., 22., 24. eta 25. puntuetan xedatutakoarekin bat etorritik.

b) Enpresario edo profesionalen egindako eragiketengatik, balio-kidetasun errekaraguko erregimen berezia aplikagarria zaien jardueretan.

Hala ere, faktura egin beharko da Zergaren Arautegiaren 154.bi artikulua aipatutako higiezin entregatzeetan, subjektu pasiboak salbuespenari uko egin dion higiezin entregatzeetan, alegia.

c) Enpresario edo profesionalen egindako eragiketengatik, jarduera horiei dagokienez zergaren erregimen erraztuan sartuta daudenean, sortutako kuotak sarrera bolumenaren arabera zehazten direnean izan ezik.

Hala ere, faktura egin beharko da Zergaren Arautegiaren 123.bat.B).3. artikulua aipatutako aktibo finkoen eskualdatzeengatik.

d) Enpresa eta lanbide jardueretan eragozpenak saihesteko, Zerga Administrazioako organo eskudunak enpresa edo lanbide sektore jakinetarako edo enpresa jakinetarako hala baimentzen duen eragiketengatik.

2. Era berean, enpresario edo profesionalak ez daude behartuta faktura egitera nekazaritzako, abeltzaintzako eta arrantzako erregimen berezian sartuta dauden jardueretan egindako eragiketengatik, 14.1 artikuluan xedatutakoa gorabehera.

Zergaren Arautegiko 129.bat artikulua (bigarren paragrafoa) aipatutako higiezinaren entregatzeengatik, faktura egin beharko da beti.

Hiru. 6.1 artikulua aldatzen da. Hona hemen aurrerantzean izango duen testua:

“1. Faktura orok eta haien kopiek jarraian zehazten diren datuak edo baldintzak izango dituzte, beste ondorio batzuetarako nahitaezkoak izan daitezkeenez gain, eta bestelako aipamenak gehitzeko aukeraz gain.

a) Zenbakia eta, beharrezkoa bada, seriea. Serie bakoitzaren barruko fakturen zenbakiak korrelatiboak izango dira.

Serie berezien bidezko fakturak egin ahal izango dira, hala justifikatzen duten arrazoiak daudenean, besteak beste, fakturak egitera behartutakoak bere eragiketak egiteko establezimendu bat baino gehiago duenean eta fakturak egitera behartutakoak izaera ezberdinetako eragiketak egiten dituztenean.

Dena dela, honako faktura hauek nahitaez serie berezietan egingo dira beti:

1. Bosgarren artikuluan jasotako eragiketen hartzaileek edo hirugarren batzuek egindako fakturak. Hartzaile edo hirugarren pertsona bakoitzeko serie berezi batek egon beharko du.

2. Zuzentzaileak.

3. Apirilaren 27ko Diputatuen Kontseiluaren 124/1993 Foru Dekretuaren bosgarren xedapen gehigarriarekin bat etorritik egiten direnak. Foru dekretu horrek Balio Erantsiaren gaineko Zergaren Arautegia onartzen da.

b) Egin zen data.

c) Faktura egitera behartutakoaren zein eragiketen hartzailearen izen abizenak edo sozietate izen osoa.

d) Faktura egitera behartutakoak eragiketa egiteko erabili duen zerga administrazio eskudunak —edo, hala badagokio, Europar Batasuneko beste Estatu kide batek— emandako identifikazio fiskaleko zenbakia.

Halaber, nahitaezkoa izango da honako kasu hauetan hartzailearen identifikazio fiskaleko zenbakia idaztea:

1. Zergaren Arautegiko 25. artikuluari jarraituz, Europar Batasuneko beste herrialde baterako salbuetsita dagoen ondasun entregatze bat bada.

2. Eragiketaren hartzailea eragiketari dagokion zergaren subjektu pasiboa denean.

a) Las operaciones exentas del Impuesto sobre el Valor Añadido en virtud de lo establecido en el artículo 20 de su Norma reguladora. No obstante, la expedición de factura será obligatoria en las operaciones exentas de este Impuesto de acuerdo con el artículo 20.Uno.2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 15.º, 20.º, 21.º, 22.º, 24.º y 25.º de la Norma del Impuesto.

b) Las realizadas por empresarios o profesionales en el desarrollo de actividades a las que sea de aplicación el régimen especial del recargo de equivalencia.

No obstante, deberá expedirse factura en todo caso por las entregas de inmuebles en las que el sujeto pasivo haya renunciado a la exención, a las que se refiere el artículo 154.Dos de la Norma del Impuesto.

c) Las realizadas por empresarios o profesionales en el desarrollo de actividades por las que se encuentren acogidos al régimen simplificado del Impuesto, salvo que la determinación de las cuotas devengadas se efectúe en atención al volumen de ingresos.

No obstante, deberá expedirse factura en todo caso por las transmisiones de activos fijos a que se refiere el artículo 123.Uno.B).3.º de la Norma del Impuesto.

d) Aquellas otras en las que así se autorice por el órgano competente de la Administración Tributaria en relación con sectores empresariales o profesionales o empresas determinadas, con el fin de evitar perturbaciones en el desarrollo de las actividades empresariales o profesionales.

2. Tampoco estarán obligados a expedir factura los empresarios o profesionales por las operaciones realizadas en el desarrollo de las actividades que se encuentren acogidas al régimen especial de la agricultura, ganadería y pesca, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 14.1 de este Reglamento.

En todo caso, deberá expedirse factura por las entregas de inmuebles a que se refiere el segundo párrafo del apartado Uno del artículo 129 de la Norma del Impuesto.”

Tres. Se modifica el apartado 1 del artículo 6, que queda redactado de la siguiente forma:

“1. Toda factura y sus copias contendrán los datos o requisitos que se citan a continuación, sin perjuicio de los que puedan resultar obligatorios a otros efectos y de la posibilidad de incluir cualesquiera otras menciones:

a) Número y, en su caso, serie. La numeración de las facturas dentro de cada serie será correlativa.

Se podrán expedir facturas mediante series separadas cuando existan razones que lo justifiquen y, entre otros supuestos, cuando el obligado a su expedición cuente con varios establecimientos desde los que efectúe sus operaciones y cuando el obligado a su expedición realice operaciones de distinta naturaleza.

No obstante, será obligatoria, en todo caso, la expedición en series específicas de las facturas siguientes:

1.º Las expedidas por los destinatarios de las operaciones o por terceros a que se refiere el artículo 5, para cada uno de los cuales deberá existir una serie distinta.

2.º Las rectificativas.

3.º Las que se expidan conforme a la disposición adicional quinta del Decreto Foral 124/1993, del Consejo de Diputados de 27 de abril, por el que se aprueba el Reglamento del Impuesto sobre el Valor Añadido.

b) La fecha de su expedición.

c) Nombre y apellidos, razón o denominación social completa, tanto del obligado a expedir factura como del destinatario de las operaciones.

d) Número de Identificación Fiscal atribuido por la Administración tributaria competente o, en su caso, por la de otro Estado miembro de la Comunidad, con el que ha realizado la operación el obligado a expedir la factura.

Asimismo, será obligatoria la consignación del Número de Identificación Fiscal del destinatario en los siguientes casos:

1.º Que se trate de una entrega de bienes destinados a otro Estado miembro que se encuentre exenta conforme al artículo 25 de la Norma del Impuesto.

2.º Que se trate de una operación cuyo destinatario sea el sujeto pasivo del Impuesto correspondiente a aquélla.

3. Zergaren aplikazioko lurraldean egindako eragiketak direla ulertzen denean, eta faktura egitera behartutako enpresario edo profesionalak lurralde horretan egoitza duela jo behar denean.

e) Faktura egitera behartutakoaren zein eragiketa hartzailearen helbidea.

Faktura egitera behartutakoak edo eragiketa hartzaileak negozioko toki finko bat baino gehiago duenean, eragiketa horiei dagozkien jarduera egoitzaren edo establezimenduaren kokapena adieraziko da, eragiketa horiei dagokien zerga erregimena zehazteko erreferentzia hori beharrezkoa denetan.

Eragiketen hartzailea enpresario edo profesional gisa ez diharduen pertsona fisikoa denean, ez da nahitaezkoa izango haren helbidea adieraztea.

f) Eragiketen deskribapena. Eragiketen zerga oinarria —Zergaren Arautegiko 78. eta 79. artikuluetan definituta dagoen bezala— zehazteko behar diren datu guztiak adierazi beharko dira. Halaber, eragiketen zenbatekoak azaldu beharko du, bai eta eragiketa horien (Zerga sartu gabe) banakako prezioak eta banakako prezio horretan sartuta ez dagoen edozein deskontuk edo beherapenek ere.

g) Eragiketei aplikaturiko zerga tasa edo, hala badagokio, zerga tasak.

h) Hala badagokio, jasanaraziko zerga kuota. Zerga kuota hori bereizita adieraziko da.

i) Dokumentaturiko eragiketak egin diren data edo, hala badagokio, aurreraturiko ordainketa egin den data, baldin eta faktura egiten den egun berekoa ez bada”.

Lau. 11. artikulua aldatzen da. Hona hemen aurrerantzean izango duen testua:

“11. artikulua. Zenbait eragiketa biltzen dituzten fakturak.

Faktura bakar batean sartu ahal izango dira hartzaile berarentzat hainbat egunetan egindako zenbait eragiketa, baldin eta eragiketa horiek hilabete natural berean egin badira.

Faktura horiek, beranduenik, haietan dokumentaturiko eragiketak egin diren hil naturalaren azken egunean egingo dira. Hala ere, eragiketa horien hartzailea lan hori betetzen duen enpresario edo profesionala denean, hilabete epean egingo dira, lehen aipaturiko egunetik hasita.

Dena dela, eragiketak egin diren zergaren likidazio aldiaren ondoko hilaren 16. eguna baino lehen egingo dira faktura horiek”.

Bost. 14.4 artikulua aldatzen da. Hona hemen aurrerantzean izango duen testua:

“4. Baliokidetasun errekarua jasanaraztera behartzen duten ondasun entregatzeak egiten dituzten enpresario edo profesionalak faktura bereziak egingo dituzte, entregatze horiek dokumentatzeko. Faktura horietan aplikaturiko errekaru mota eta haren zenbatekoa adieraziko dira.

Nola aipaturiko erregimenari dagozkion salgaien erosketak hala gainerako jarduerak faktura bereizietan izan beharko dituzte dokumentatuta baliokidetasun errekaruko erregimen berezian sarturiko txikizkako merkatariek, aldi berean enpresa edo lanbide jarduerako beste sektore batzuetan enpresa edo lanbide jarduerak egiten dituztenean”.

Sei. 15. artikulua aldatzen da. Hona hemen aurrerantzean izango duen testua:

“15. artikulua. Fakturak edo ordezkio agiriak bidaltzeko bete-beharra.

I. titulua II. kapituluaren ezarritakoaren arabera egindako fakturen edo ordezkio agiriaren jatorrizkoak haietan dokumentaturiko eragiketen hartzaileei bidali beharko dizkiete faktura edo ordezkio agiri horiek egitera behartutakoak, edo beste norbaitek haien izenean.

Zazpi. 19.1 artikulua aldatzen da. Hona hemen aurrerantzean izango duen testua:

“1. Enpresarioek edo profesionalak honako agiriak gordeko dituzte Zergen Foru Arau Orokorrean jasotako epeak dirauen bitartean:

3.º Que se trate de operaciones que se entiendan realizadas en el territorio de aplicación del Impuesto y el empresario o profesional obligado a la expedición de la factura haya de considerarse establecido en dicho territorio.

e) Domicilio, tanto del obligado a expedir factura como del destinatario de las operaciones.

Cuando el obligado a expedir factura o el destinatario de las operaciones dispongan de varios lugares fijos de negocio, deberá indicarse la ubicación de la sede de actividad o establecimiento al que se refieran aquéllas en los casos en que dicha referencia sea relevante para la determinación del régimen de tributación correspondiente a las citadas operaciones.

Cuando el destinatario de las operaciones sea una persona física que no actúe como empresario o profesional, no será obligatoria la consignación de su domicilio.

f) Descripción de las operaciones, consignándose todos los datos necesarios para la determinación de la base imponible del Impuesto, tal y como ésta se define por los artículos 78 y 79 de la Norma del Impuesto, correspondiente a aquéllas y su importe, incluyendo el precio unitario sin Impuesto de dichas operaciones, así como cualquier descuento o rebaja que no esté incluido en dicho precio unitario.

g) El tipo impositivo o tipos impositivos, en su caso, aplicados a las operaciones.

h) La cuota tributaria que, en su caso, se repercuta, que deberá consignarse por separado.

i) La fecha en que se hayan efectuado las operaciones que se documentan o en la que, en su caso, se haya recibido el pago anticipado, siempre que se trate de una fecha distinta a la de expedición de la factura.”

Cuatro. Se modifica el artículo 11, que queda redactado de la siguiente forma:

“Artículo 11. Facturas recapitulativas.

Podrán incluirse en una sola factura distintas operaciones realizadas en distintas fechas para un mismo destinatario, siempre que las mismas se hayan efectuado dentro de un mismo mes natural.

Estas facturas deberán ser expedidas como máximo el último día del mes natural en el que se hayan efectuado las operaciones que se documenten en ellas. No obstante, cuando el destinatario de éstas sea un empresario o profesional que actúe como tal, la expedición deberá realizarse dentro del plazo de un mes contado a partir del citado día.

En todo caso, estas facturas deberán ser expedidas antes del día 16 del mes siguiente al período de liquidación del Impuesto en el curso del cual se hayan realizado las operaciones.”

Cinco. Se modifica el apartado 4 del artículo 14, que queda redactado de la siguiente forma:

“4. Los empresarios o profesionales que efectúen entregas de bienes en las que deba repercutirse el recargo de equivalencia deberán en todo caso expedir facturas separadas para documentar dichas entregas, consignando en ellas el tipo del recargo que se haya aplicado y su importe.

Los comerciantes minoristas acogidos al régimen especial del recargo de equivalencia que realicen simultáneamente actividades empresariales o profesionales en otros sectores de la actividad empresarial o profesional deberán tener documentadas en facturas diferentes las adquisiciones de mercaderías destinadas respectivamente a las actividades incluidas en dicho régimen y al resto de actividades.”

Seis. Se modifica el artículo 15, que queda redactado de la siguiente forma:

“Artículo 15. Obligación de remisión de las facturas o documentos sustitutivos.

Los originales de las facturas o documentos sustitutivos expedidos conforme a lo dispuesto en el Capítulo II del Título I deberán ser remitidos por los obligados a su expedición o en su nombre a los destinatarios de las operaciones que en ellos se documentan.”

Siete. Se modifica el apartado 1 del artículo 19, que queda redactado de la siguiente forma:

“1. Los empresarios o profesionales deberán conservar, durante el plazo previsto en la Norma Foral General Tributaria, los siguientes documentos:

- a) Jasotako fakturak eta ordezeko agiriak.
- b) 2.1 eta 2 artikuluan oinarrituta egindako fakturen kopiak edo matrizeak eta emandako ordezeko agirien kopiak.
- c) Zerga Arauaren 97.1.4 artikuluan araututako kontularitzako frogagiriak.
- d) 14.1 artikuluan adierazitako ordainagiriak, bai bidaltzaileak emandako originala bai ustiapenaren titularraren kopia.

e) Inportazioaren Zerga ordaindu izana egiaztatzen duten agiriak.

Betebehar horrek Balio Erantsiaren gaineko Zergaren erregimen berezietan sartuta dauden enpresario edo profesionalen ere eragiten die. Era berean, enpresario edo profesionalak izan gabe, zergaren subjektu pasiboak direnei ere eragiten die, nahiz eta horrelakoetan c) idatz zatian aipatzen diren agiriari soilik eragin.

XEDAPEN IRAGANKOR BAKARRA

Batasunean, Kanarietan, Ceutan edo Melillan egoitza duten enpresarioek eta profesionalak 2009an ordaindutako kuotei dagozkien itzulketa eskaerak aurkeztuko dituzte, nahiz eta zergaren aplikazio lurraldean egoitza izan ez.

Balio Erantsiaren gaineko Zergaren Arautegia onartzen duen apirilaren 27ko Diputatuen Kontseiluaren 124/1993 Foru Dekretuaren 31.4 artikuluan araututako epea 2011ko martxoaren 31n bukatuko da, zergaren aplikazio lurraldean egoitza izan ez arren, Batasunean, Kanarietan, Ceutan edo Melillan egoitza duten enpresarioek eta profesionalak 2009an ordaindutako kuotei dagozkien itzulketa eskaerak aurkeztuko.

AZKEN XEDAPENAK

Lehen. Europar Batasuneko Zuzenbidea txertatzea.

Dekretu honen bidez ondokoak gehitzen zaizkio Foru Zuzenbideari: ekainaren 25eko 2009/69/EE Zuzentaraua –inportazioei lotutako zerga iruzurrari buruzko balioa erantsiaren gaineko zergaren sistema komunaren azaroaren 28ko 2006/112/EE Zuzentaraua aldatzen du– eta urriaren 14ko 2010/66/EB Zuzentaraua –Balio Erantsiaren gaineko Zergaren itzulketa, hain zuzen ere 2006/112/EE Zuzentaruaren arabera itzulketa gertatzen den estatuan ez EBeko beste batean egoitza duen subjektu pasiboari egin beharreko itzulketa, zenbait xedapen ezartzen dituen 2008/9/EE Zuzentaraua aldatzen du–.

Bigarrena. Indarrean jartzea.

Foru dekretu hau ALHAOn argitaratu eta hurrengo egunean jarriko da indarrean, eta 2011ko urtarrilaren 1etik aurrera izango ditu ondorioak.

Gasteiz, 2011ko otsailaren 8a.– Diputatu Nagusia, XABIER AGIRRE LÓPEZ.– Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko Foru Diputatuak, JOSÉ LUIS CIMIANO RUIZ.– Ogasun Zuzendaria, JOSU ZUBIAGA NIEVA.

Diputatuen Kontseiluaren Erabakiak

OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILA

834

67/2011 ERABAKIA, otsailaren 8ko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, izenpetu egiten da Bergondako Kontzejuarekin hitzarmen bat, Arabako Foru Aldundian dirubiltzetaz arduratzen den erakundearen bidez kontzeju horretako esku-bideak eta kredituak premiamendu bidean kobratzeko.

Toki Ogasunak arautzen dituen uztailaren 19ko 41/1989 Foru Arauak 8. artikuluen lehen paragrafoan ezartzen du udal erakundeak eta Foru Aldundiak lankidetzan ariko direla zergak kudeatu, likidatu, ikuskatu eta biltzeko, eta horretarako dagokion hitzarmena izenpetuko dutela.

Lankidetzari irizpide hori Arabako Foru Aldundiaren eta kontzejuen arteko harremanetan ere ezarri ahal izango da; izan ere, Arabako

- a) Las facturas y documentos sustitutos recibidos.
- b) Las copias o matrices de las facturas expedidas conforme al artículo 2.1 y 2 y las copias de los documentos sustitutos expedidos.
- c) Los justificantes contables a que se refiere el número 4º del apartado uno del artículo 97 de la Norma del Impuesto.
- d) Los recibos a que se refiere el artículo 14.1, tanto el original de aquél, por parte de su expedidor, como la copia, por parte del titular de la explotación.
- e) Los documentos acreditativos del pago del Impuesto a la importación.

Esta obligación incumbe asimismo a los empresarios o profesionales acogidos a los regímenes especiales del Impuesto sobre el Valor Añadido, así como a quienes, sin tener la condición de empresarios o profesionales, sean sujetos pasivos del Impuesto, aunque en este caso sólo alcanzará a los documentos que se citan en el párrafo c).”

DISPOSICIÓN TRANSITORIA ÚNICA

Presentación de solicitudes de devolución por empresarios o profesionales no establecidos en el territorio de aplicación del Impuesto pero establecidos en la Comunidad, Islas Canarias, Ceuta o Melilla, correspondientes a cuotas soportadas durante 2009.

El plazo a que se refiere el apartado 4 del artículo 31 del Decreto Foral 124/1993, del Consejo de Diputados de 27 de abril, por el que se aprueba el Reglamento del Impuesto sobre el Valor Añadido, para la presentación de las solicitudes de devolución correspondientes a cuotas soportadas durante 2009 por empresarios o profesionales no establecidos en el territorio de aplicación del Impuesto pero establecidos en la Comunidad, Islas Canarias, Ceuta o Melilla, concluirá el 31 de marzo de 2011.

DISPOSICIONES FINALES

Primera. Incorporación de Derecho de la Unión Europea.

Mediante este Decreto se incorporan al Derecho foral la Directiva 2009/69/CE del Consejo de 25 de junio de 2009 por la que se modifica la Directiva 2006/112/CE del Consejo, de 28 de noviembre de 2006 relativa al sistema común del impuesto sobre el valor añadido en lo que respecta a la evasión fiscal vinculada a la importación, y la Directiva 2010/66/UE del Consejo de 14 de octubre de 2010, que modifica la Directiva 2008/9/CE por la que se establecen disposiciones de aplicación relativas a la devolución del impuesto sobre el valor añadido, prevista en la Directiva 2006/112/CE, a sujetos pasivos no establecidos en el Estado miembro de devolución, pero establecidos en otro Estado miembro.

Segunda. Entrada en vigor.

El presente Decreto Foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el BOTHA y tendrá efectos desde el 1 de enero de 2011.

Vitoria-Gasteiz, 8 de febrero de 2011.– Diputado General, XABIER AGIRRE LÓPEZ.– Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, JOSÉ LUIS CIMIANO RUIZ.– Director de Hacienda, JOSU ZUBIAGA NIEVA.

Acuerdos del Consejo de Diputados

DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS

834

ACUERDO 67/2011, del Consejo de Diputados de 8 de febrero, que suscribe un Convenio para la recaudación en vía de apremio, a través de la Entidad encargada de la recaudación ejecutiva de esta Diputación Foral, de los créditos y derechos correspondientes al Concejo de Bergüenda.

El artículo 8, párrafo primero, de la Norma Foral 41/1989, de 19 de julio, reguladora de las Haciendas Locales, establece que las Entidades Municipales y la Diputación Foral colaborarán mediante la suscripción del oportuno Convenio, en todos los órdenes de gestión, liquidación, inspección y recaudación de los tributos.

Este principio de colaboración, resulta también aplicable a las relaciones entre la Diputación Foral de Álava y los Concejos, dado que, de